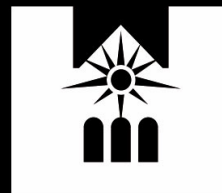




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

January 16, 2022

Rev. Stefan Megyery

Administrator

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please visit the parish website to register online, or contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The parish office is open Mon - Wed from 9:00 am to 3:00 pm.

DAILY MEDITATION: JOHN 2:1-11

Jesus . . . revealed his glory. (John 2:11)

Why was Mary so insistent that Jesus do something about the shortage of wine at the wedding at Cana? Perhaps she was a close friend of the bridegroom's family. If that was the case, of course she would have cared that they not be embarrassed about the wine running out.

In this very personal, familial setting, Jesus performs his first sign by turning water into the finest wine. But the miracle didn't just save face for the parents of the bridegroom. Jesus was revealing his glory. He was showing his disciples that he was no ordinary rabbi. He had come as the promised Messiah, to be the "new wine" that would save the world (Matthew 9:17; see Isaiah 25:6).

From the personal to the prophetic. From the specific circumstance to the universal truth. So often this is how Jesus works. Just look at some of the "signs" in John's Gospel. He takes five loaves and two fish and feeds five thousand, revealing how he intends to feed and nourish us for all time in the Eucharist (6:5-14). Lazarus dies, but Jesus raises him, showing us that he came to defeat death once and for all (11:1-45).

Isn't this the case for all of us? We ask Jesus to come into a specific situation, as Mary did at the wedding at Cana. And when we see him acting—whether that's through answering our prayer or reassuring us of his presence—he reveals something about himself. That he loves us. That he cares for us. That he has come to save us. That he will be with us always.

Is there some situation in your life that you want the Lord to enter into? As you pray, remember that he wants to do more than just resolve the immediate problem you are facing. He wants you to know who he is and why he came. He wants to reveal his glory to you.

"Jesus, open my eyes to your glory in my life!"

Isaiah 42:1-4, 6-7 Psalm 29:1-4, 9-10 Acts 10:34-38

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR JANUARY:

For Human Fraternity

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.



EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website: www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards. The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, January 15	5:00 p.m.(Vigil) Holy Souls
Sunday, January 16 SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Holy Souls 9:00 a.m. (Korean) 10:30 a.m. Our Parish Family
Monday, January 17 Saint Anthony	7:30 a.m. Holy Souls
Tuesday, January 18	7:30 a.m. Holy Souls
Wednesday, January 19	7:30 a.m. Holy Souls
Thursday, January 20 Saint Fabian	7:30 a.m. Gita Ladd & N.Alicia Byers
Friday, January 21 Saint Agnes	7:30 a.m. Holy Souls

Online Giving

We are now offering online giving through Parish Giving! Whether you are currently giving in cash, check, or direct deposit, consider switching to online giving for an easier, more convenient option. It is easy to sign up through our parish website:

www.georgetownepiphany.org → *Get Involved* → *Online Giving* or scan the QR code with your phone.



Parish Directory Update

As the New Year begins, we are working to update the parish directory. If you would like to update your information or you are new to the parish, please let us know on our website www.georgetownepiphany.org → *Get Involved* or by filling out a registration form available at the back of the church.

If you have any questions, contact the office at office@epiphanygeorgetown.org

Blessed Sacrament Bereavement Support Group

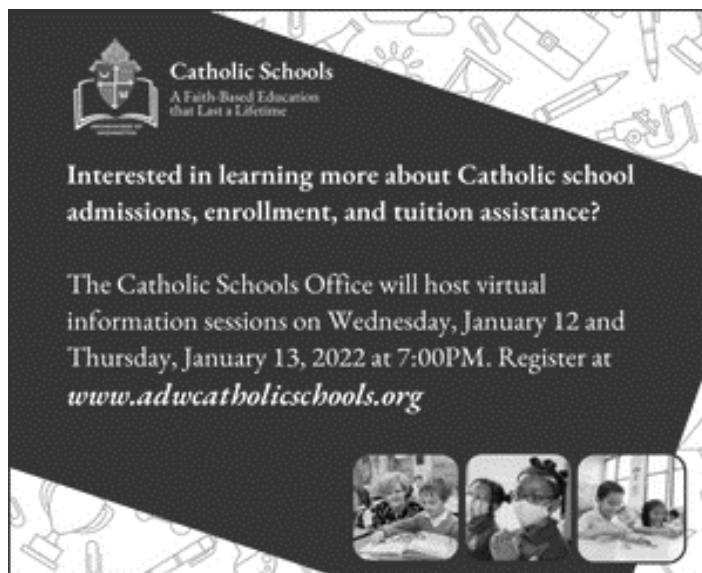
The Shrine of the Most Blessed Sacrament at 3630 Quesada St. NW, Washington, DC 20015, will offer an eight-week bereavement support group series for adults who have experienced the death of a parent, spouse, child, sibling or significant other. The Winter series will begin **Tuesday, February 22, 2022** and continue for eight consecutive Tuesdays through **April 12, 2022** from 7:00-8:00 PM. The meetings are virtual and participants need a computer/tablet with a mic and camera to participate. There is no fee but **REGISTRATION IS REQUIRED**.

For more information contact Jim Hoffman at hoffmanlpc@gmail.com or call cell: 202-577-2213



Help Our Marriage

Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue, or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille helps couples through difficult times in their marriages. This program has helped many couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information or to register for the upcoming program beginning with a weekend on January 21 - January 23, 2022, please visit: www.HelpOurMarriage.org, call (443) 400-7017, or email: 3015@HelpOurMarriage.org



2021 Charitable Donations

Should you need a copy of your 2021 contributions, you can request one to be sent to you in the mail at the end of January. Email the parish office at office@epiphanygeorgetown.org. Please note that the parish office keeps a record of your contributions as long as you indicate your name and address on any correspondence and envelopes.

Thank you for your generosity and ongoing support of our parish.

시작성가	24	성체성가	496
봉헌성가	512	마침성가	77

제1독서 이사야서 62,1-5

제2독서 코린토 1서 12,4-11

화답송

모든 민족들에게 주 - 님 의 기 - 적 을 전 - 하 - 여 라

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 하느님이 복음을 통하여 우리를 부르시어, 우리 주 예수 그리스도의 영광을 차지하게 하셨네. ◎

복 음 요한 2,1-11

예수님께서서는 처음으로 갈릴래아 카나에서 표징을 일으키셨다 (2,11).

◎ 봉헌식 안내 오늘 9시 미사 중에는 2021년 11월 5일부터 33일동안 성모님께 봉헌 기도를 마친 분들을 위한 봉헌식이 있습니다. 봉헌식에 참여하는 분들을 위해 기도 부탁드립니다.

© **Parish Giving** 현금이나 도네이션을 온라인으로
 봉헌할 수 있는 프로그램을 도입하였습니다. 본당 웹사이트
georgetownepiphany.org에 있는 “Parish Giving”에 등록하
 시면 간편하고 안전하게 기부할 수 있습니다. 많은 참여 바랍
 니다.

◎ 주소변경 및 등록 안내 최근 주소가 변경되신 분
이나 본당에 새로 등록하실 분들은 마르티나 수녀님께 알려
주시거나 이메일(koreanmadonna@hotmail.com)로 연락주
시기 바랍니다.

◎ 주일 학교 교리 중 고 등 학 생 교 리 가
Zoom을 이용한 비대면으로 진행되고 있습니다. 강지는 프란
체스카 선생님(jieun.i.kang@gmail.com)께 연락주시기 바랍
니다.

© Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성되어 있는 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”x8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한 줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

◎ 금주의 미사 지향

<생미사>

* 박춘자 아녜스, 윤원실 아녜스, 정지은 아녜스,
조희정 아녜스 / 봉헌: 김박자 리오바



☞ 옆면에서 계속

성녀 아녜스 축일 전날 저녁 사랑 점을 치는 유럽 소녀들

언제부턴가 유럽의 소녀들 사이에서는 키츠의 시에서 귀쁨을 받아 성녀 아네스 축일 전날 저녁에 사랑 점(占)을 치는 풍습이 생겼다. 이날 밤에 소녀들이 성녀 아네스에게 기도를 드리고 그밖에 요구되는 몇 가지 사항들을 그대로 이행한 다음에 잠자리에 들면 그날 한밤중에 꿈에서 미래의 배우자를 볼 수 있다는 속설을 따르는 것이다. 이성에 대한 관심이며 호기심과 장래 배우자의 모습을 미리 그려 보고자 하는 소녀들의 감수성이 키츠의 시 한 편에서 촉발된 것일까, 어쨌거나 많은 수의 유럽 소녀들은 미지의 배우자를 만나기 위해 이날 밤에 성녀 아네스에게 기도한다.

그리고 이 엉뚱한 풍습은 어느새 우리나라에도 전해져서, 요즘에는 우리의 청소년들 중에도 1월20일 밤에 근거도 없이 전해 오는 규정과 요구사항들을 지켜 가며 재미 삼아 성녀 아녜스를 기억하고 기리는 이들이 더러 있다고 한다.

[월간 레지오 마리애, 2017년 1월호,
이석규 베드로(CBCK 교리교육위원회 위원)]

[교황님의 1월 기도 지향]

참된 형제애

종교 차별과 박해로 고통받는 모든 이가, 인류 가족 안의 형제자매로서 지니는 고유한 권리와 존엄을 인정받도록 기도합니다.

	1월 16일(주일)	1월 23일(주일)
독 서 자	조은희 글라라 이희수 글라라	권세중 다니엘 강수아 로사
복 사	조우빈 미카엘 김이안 미카엘	장소는 소화 데레사 주성희 로사

[성녀 아녜스] 축일 1월 21일

성녀 아가타, 성녀 아녜스, 성녀 루치아, 성녀 체칠리아는 로마 제국의 혹독한 그리스도교 탄압기인 3~4세기에 순교한 동정 성인들이다. 어린 나이에 하느님께 자신을 봉헌했고, 미모가 빼어나서 못 남성들의 관심을 받았으나 온갖 회유와 협박에도 굴하지 않고 신앙을 지키다가 장렬하게 목숨을 바친 이들이다.

사람들은 이러한 성녀들의 이야기를 더러는 함당하지도 논리적이지도 않은 일화까지 덧붙여 신비스러운 전설처럼 꾸며서 후세에 전했다. 1월21일에 기억하고 기리는 성녀 아녜스의 이야기는 그 중에서도 그런 면모가 좀 더 두드러지는 편이다. 그래 그런지 이 성인의 이야기는 그 명성에 비해 덜 알려져 있기도 하다.

성녀 아녜스는 디오클레티아노 황제가 다스리던 304년경에 13살 나이로 순교했다. 성녀는 빼어난 미모에 반한 로마 귀족에게서 청혼을 받았다. 그러나 자신이 진즉에 인간의 눈에는 보이지 않는 분과 정혼한 몸이라며 이 청혼을 거절했다. 이에 구혼자는 성녀를 그리스도인이라며 당국에 고발했다. 관리는 성녀를 배교시키려고 온갖 애를 썼지만 성녀는 이에 굴복하지 않았다. 화가 치민 관리는 성녀의 옷을 모두 벗긴 채 많은 사람들이 오가는 공공장소로 보내라는 형벌을 선고했다. 그러자 성녀의 머리카락이 길게 자라나서 온몸을 가려 주었다. 이어서 매음굴로 보내어 남자들에게 능욕을 당하게 하라는 형벌을 선고했다. 이번에는 성녀 가까이 접근하려는 남성들에게 하늘에서 천둥이 치고 벼락이 떨어졌다. 결국에는 참수형을 선고받고 목이 잘려서 순교했다. 이때 성녀는 사형장으로 끌려가면서 결혼식장으로 향하는 여느 여성들보다 훨씬 더 기뻐했다고 성 암브로시오는 기록했다.



아녜스라는 이름에는 ‘순결한, 순수한’이라는 뜻이 있는데, 성녀는 이렇듯 이름 그대로 순결한 몸을 하느님께 봉헌했다. 그리고 성녀가 순교한 지 8일 때 되는 날에 성녀의 양친이 무덤을 찾았는데, 그때 한 무리의 천사들이 합창으로 그들을 맞아 주었다. 그리고 그 천사들 가운데에 아녜스 성녀가 어린 양 한 마리와 함께 있었다.

화가들은 성 아녜스를 화폭에 담을 때 어린 양과 백합꽃을 곁들여서 그리곤 했다. 사실 성녀의 이름(Agnes)이 ‘어린 양’을 뜻하는 라틴어 단어 아뉴스(Agnus)와 비슷하기는 하다. 그래서지 예전에 로마에서는 성녀의 축일일 1월21일에 어린 양 두 마리를 성당으로 끌고 가서 축복하여 제대에 봉헌했다고 한다. 그러고는 이 양들에게서 잘라낸 털로 그 해에 교황이 사용할 팔리움을 짚다고 한다.

이렇게 하느님의 안배하심으로 순결을 보호받은 성녀는 오늘날 젊은 여성들의 수호성인으로, 또한 여성의 순결의 수호성인으로 공경을 받는다.

영국의 시인 키츠는 성녀 아녜스에 영감 받아 시를 써

한편, 영국의 낭만시인 키츠(1795~1821)는 성녀 아녜스의 이야기에서 영감을 받아 시 한 편을 썼다. ‘성녀 아녜스 축일의 전야’(The Eve of St. Agnes)라는 작품이다. 키츠의 여러 작품들 중에서 가장 널리 사랑받는 작품의 하나인 이 시는 매들린이라는 여성과 그 연인 포르피로의 사랑 이야기를 들려준다. 이 시는 또한 라파엘 전파(미켈란젤로와 라파엘로 이전 시대인 14~15세기 이탈리아 화가들과 비슷한 화풍의 그림을 그리던 19세기 영국 화단의 한 유파) 화가들에게도 영향을 미쳤다.

이 시에서, 중세 시대 어느 성주의 딸인 매들린은 성녀 아녜스 축일 전날인 1월20일 밤에 밤이 깊어 한밤중이 되기를 기다린다. 정해진 어떤 의식을 거행하면 한밤중에 잠이 들었을 때 꿈에서 연인의 모습을 볼 수 있게 된다는 이야기를 들었기 때문이다. 이 오래된 미신을 굳게 믿는 매들린은 가령 저녁식사를 하지 않고 잠자리에 들어야 한다는 따위의 요구사항들을 철저히 이행해 가며 준비한다.

그날 밤, 매들린을 연모하는 포르피로가 남몰래 성 안으로 숨어들어온다. 매들린의 가족들은 포르피로를 원수처럼 여겨 눈에 띄기만 하면 죽이려고 버르는 참이다. 마침 성에는 많은 방문객들이 있어서 포르피로는 가족들의 눈길을 어렵지 않게 피한다. 우연히 매들린의 하녀인 안젤라를 만나는데, 이 노파는 포르피로와 한편이다. 안젤라는 포르피로에게 매들린의 별난 미신 행위에 대해 들려준다. 그 순간, 포르피로는 한밤중에 자신이 매들린의 침실에 들어감으로써 그녀가 믿는 바가 실현되게 할 수 있으리라는 아이디어를 떠올렸다. 그는 자기가 매들린에게 어떤 해코지를 하려는 건 아니라며 안젤라를 안심시킨다. 망설이던 안젤라는 결국 그를 돕기로 한다. 그리고 그를 매들린의 침실 옷장에 숨겨 준다.

매들린은 머지않아 보게 될 놀라운 환상을 생각하며 침실로 들어와서는 침대에 누워 잠을 청한다. 그리고 매들린이 정성껏 이행한 의식은 기대하던 결과를 가져온다. 이제 매들린은 황홀한 잠에 빠져들고 포르피로는 매들린의 꿈을 가득 채운다.

매들린이 잠들자 포르피로가 옷장에서 나와 매들린이 누워 있는 침대로 다가가서 살며시 매들린을 깨운다. 나지막한 속삭임으로는 매들린이 깨어나지 않자, 포르피로는 곁에 놓여 있던 매들린의 류트를 집어 들어서는 매들린의 귀에 대고 연주한다. 갑자기 매들린이 눈을 뜬다. 그러자 포르피로가 눈에 들어온다.

매들린은 자신의 연인 포르피로가 사라질까 봐 두렵기만 하다. 그런 매들린에게 포르피로는 자기와 함께 성을 빠져나가자고 채근한다. 마침내 둘은 남모르게 성을 빠져나간다. 그 동안에 성주와 성에 머물던 손님들은 악몽을 꾸다.